

ESTOS SON LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES BAJO LOS QUE KODAK SUMINISTRARÁ EL EQUIPO, EL SOFTWARE Y LOS SERVICIOS PROFESIONALES AL CLIENTE. EL CLIENTE ACEPTA CUMPLIR CON LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE KODAK ESTIPULADOS A CONTINUACIÓN.

Términos y condiciones de venta de Kodak

1 Definiciones, interpretaciones y conflictos.

1.1 Cuando se utilicen términos en mayúscula en el Contrato, se aplicarán las siguientes definiciones, a menos que el contexto requiera lo contrario.

«**Contrato**» hace referencia a un Contrato del cliente para bienes y servicios (incluyendo los adjuntos, cualquier Anexo aplicable, estos Términos y condiciones de Kodak y los documentos incorporados mediante referencia que formen parte del mismo) firmado por un representante autorizado de Kodak y por el Cliente.

«**Legislación aplicable**» hace referencia a todas las leyes de cualquier país o territorio, y sus subsiguientes enmiendas, que se apliquen a los Productos cubiertos por el Contrato, incluyendo, entre otros, los siguientes: derecho constitucional, derecho civil, derecho consuetudinario, derecho internacional, equidad, tratados, estatutos, decretos, edictos, códigos, órdenes, reglas, ordenanzas y normativas de cualquier autoridad o agencia gubernamental local, municipal, territorial, provincial, autonómica, nacional o de cualquier otra autoridad o agencia gubernamental debidamente constituida, incluidas las relacionadas con la salud, la seguridad y el medioambiente.

«**Finalización de la instalación**» indica, para el Equipo y el Software, que Kodak ha completado satisfactoriamente la Entrega, la instalación y una prueba del funcionamiento del Equipo o el Software, excepto para Equipo o Software instalables por el usuario, en cuyo caso indica la fecha de Entrega por parte de Kodak. No obstante, para las prensas Prosper, Finalización de la instalación hace referencia a la aceptación, según se indica en el Anexo: Plan de aceptación del cliente de prensas Prosper.

«**Información confidencial**» hace referencia a aquella información que esté marcada como confidencial o que, por su naturaleza, sea claramente confidencial incluyendo, entre otros, dibujos, diseños o manuales relacionados con los Productos, cualquier información relacionada con Kodak o los servicios, operaciones, precios, planes o intenciones del Cliente, la información sobre servicios, derechos de diseño, secretos comerciales, oportunidades de mercado y asuntos comerciales, y cualquier información de Kodak o los clientes del Cliente que haya sido divulgada (ya sea por escrito, de forma verbal o por cualquier otro medio, incluyendo la observación durante visitas a locales) directa o indirectamente por la Parte divulgadora a la Parte receptora.

«**Consumibles**» hace referencia a los Consumibles de impresión digital, los Consumibles de sistemas de impresión de inyección y los Consumibles de preimpresión, siempre que el contexto lo permita.

«**Entrega**» significa la entrega de los Bienes listos para descarga en el Sitio del Cliente, según la definición de DAP (Delivery at place) de Incoterms® 2020.

«**Consumibles de impresión digital**» o «**Consumibles de DP**» hace referencia a los consumibles de prensa de producción digital electrofotográfica, que incluyen tintas Dry Ink, reveladores, componentes reemplazables por el operador (ORC), otros productos no reutilizables y suministros de mantenimiento.

«**Parte divulgadora**» hace referencia a la Parte que divulga Información confidencial.

«**Fecha efectiva**» hace referencia a la fecha de entrada en vigor indicada en el Contrato o, si no se indica ninguna fecha, a la última fecha de firma del Contrato por ambas Partes.

«**Equipo**» hace referencia al hardware que el Cliente se dispone a comprar y que se indica en el Anexo: Equipo, software y servicios profesionales. Todo el Equipo es nuevo a menos que se indique lo contrario en el Contrato. El Equipo nuevo puede contener piezas reacondicionadas en el mismo estado que si fueran nuevas.

«**Bienes**» hace referencia al Equipo, el Software o las Piezas.

«**Consumibles de sistemas de impresión de inyección**» o «**Consumibles de IPS**» hace referencia a los fluidos, filtros y bombillas para los sistemas de impresión de inyección de Kodak.

«**Términos y condiciones de Kodak**» hace referencia a los Términos y condiciones de venta de Kodak.

«**Unidades no reemplazables por el cliente**» hace referencia a los componentes que el Cliente no puede reemplazar sin la asistencia de Kodak.

«**Piezas**» hace referencia a las piezas de repuesto utilizadas en el Equipo distintas de los Consumibles.

«**Parte**» hace referencia a Kodak o al Cliente, y «**Partes**» hace referencia a Kodak y al Cliente.

«**Persona**» hace referencia a (a) cualquier compañía, sociedad, empresa conjunta, sociedad anónima, asociación, fideicomiso, entidad fiduciaria, patrimonio, organización no constituida u otra entidad comercial; (b) cualquier gobierno o agencia, o división o subdivisión del mismo; o (c) cualquier individuo.

«**Consumibles de preimpresión**» hace referencia a materiales (incluyendo película, papel, planchas, telas, plásticos, medios digitales, soportes de transferencia, soportes de prueba y otros sustratos en los que se puedan reproducir imágenes), tintas, productos químicos, filtros, bombillas y reveladores.

«**Productos**» hace referencia a Bienes y Servicios profesionales, siempre que el contexto lo permita.

«**Servicios profesionales**» hace referencia a aquellos servicios descritos en el Anexo: Equipo, software y servicios profesionales, que pueden incluir, entre otros, formación adicional (opcional u obligatoria), además de la Formación estándar definida en el Anexo: Equipo, software y servicios profesionales, Asistencia inicial, modificaciones del Equipo, Asistencia inicial, asistencia remota en línea, servicios de optimización y otros servicios de mejora de procesos.

«**Parte receptora**» hace referencia a la Parte que recibe Información confidencial.

«**Anexo**» hace referencia a cualquier Anexo del Contrato e incluirá cualquier apéndice del Contrato.

«**Sitio**» hace referencia a las instalaciones del Cliente donde Kodak instala el Equipo o Software o, cuando Kodak no realiza la instalación, a la ubicación donde Kodak entrega el Equipo o Software o, cuando Kodak no realiza la entrega, a la ubicación original del Equipo o Software.

«**Actualización de software**» hace referencia a una versión del Software, en forma de código de objeto o firmware, que incluye correcciones menores, mejoras y modificaciones del Software o Equipo. Las versiones de software de Kodak designadas como actualizaciones se identificarán como A.B.x, donde la x identifica la versión como una Actualización de software.

«**Mejora de software**» hace referencia a una versión del Software, en forma de código de objeto o firmware, que añade una nueva funcionalidad y mejoras de funciones al Software o Equipo. Las versiones de software de Kodak designadas como Mejora de software se identificarán como A.B.x, donde la A y la B identifican la versión como una Actualización de software.

«**Software**» hace referencia (a) al software contenido en el Equipo, (b) al software de terceros integrado en el Software o en el Equipo de Kodak, (c) a todo el software indicado en el Contrato, (d) a cualquier Actualización de software o Mejora de software que Kodak proporcione al Cliente, a su exclusivo criterio, y (e) a todos los materiales del usuario y otra documentación.

«**Asistencia inicial**» hace referencia a la asistencia de producción para el operador proporcionada por Kodak durante la instalación, según se indique en el Anexo: Equipo, software y servicios profesionales.

«**Formación**» hace referencia a la formación sobre el uso y funcionamiento del Equipo y Software proporcionada por Kodak en aula, in situ o de forma remota. A menos que se indique lo contrario, el precio de la Formación está incluido en el precio del Equipo o Software.

«**IVA**» hace referencia al impuesto sobre el valor añadido imponible en virtud de cualquier Legislación aplicable, así como a cualquier otro impuesto y derecho aplicable o tasas similares que se cargarán de conformidad con la Legislación aplicable correspondiente vigente en el momento de realizar la prestación imponible relevante.

1.2 Los títulos del Contrato se proporcionan únicamente para facilitar su consulta y no tendrán ningún efecto sobre el significado o la interpretación del Contrato.

1.3 Las palabras en singular incluyen el significado plural y viceversa.

1.4 Cualquier referencia a comunicación por escrito o documentos escritos incluye fax y correo electrónico.

1.5 Cualquier frase precedida por las palabras **incluyendo, incluye, especialmente** y otras expresiones similares se debe interpretar como de carácter ilustrativo y no limitará el sentido de las palabras que precedan a dichos términos.

2 Contrato.

2.1 Kodak acuerda vender u otorgar licencia al Cliente, y el Cliente acuerda adquirir de Kodak, los Productos o las licencias de los mismos, según lo indicado en los Anexos de los términos y condiciones estipulados o mencionados en el Contrato.

2.2 Cualquier pedido de compra enviado por el Cliente no tendrá vigor a menos que, y en la medida que, Kodak lo acepte, a su exclusivo criterio, teniendo en cuenta que se refiere exclusivamente y está subordinado al Contrato. Los pedidos de Consumibles pueden estar sujetos a un mínimo de cantidades y valores (información disponible bajo solicitud).

2.3 Todos los pedidos se deben realizar a través del proceso de pedido en línea de Kodak, cuando esté disponible. Si el proceso de pedido en línea está disponible, los pedidos realizados mediante cualquier otro medio (teléfono, fax, correo postal, correo electrónico, etc.) pueden estar sujetos a un recargo que refleja el esfuerzo de gestión adicional necesario para el procesamiento, a menos que las Partes lo hayan acordado de otro modo. El Cliente deberá proteger cualquier contraseña que Kodak le proporcione para el uso de dichos sistemas en línea.

2.4 Los términos del Contrato constituyen el acuerdo íntegro entre las Partes y anulan todos los términos comerciales anteriores acordados entre Kodak y el Cliente en relación con el objeto de los mismos. Ningunos otros términos y condiciones, ya sean orales o escritos (incluyendo, entre otros, cualquier conjunto de términos y condiciones que el Cliente tenga intención de aplicar a cualquier pedido de compra, acuse de recibo o cualquier otro documento emitido por el Cliente), formarán parte del Contrato.

2.5 El Cliente debe garantizar que toda la información de seguridad proporcionada por Kodak en relación con los Productos se transmita a los empleados, contratistas y representantes del Cliente o a los usuarios del Producto. El Cliente no deberá alterar, ocultar ni retirar ninguna información de seguridad de los Bienes.

2.6 El Cliente declara que adquiere los Productos en calidad de usuario final profesional.

3 Plazo y rescisión del Contrato.

3.1 El Contrato entrará en vigor a partir de la Fecha efectiva (esta inclusive) y continuará, a menos que se produzca una rescisión anticipada según lo estipulado en el presente documento, hasta que finalice el periodo durante el cual Kodak debe suministrar los Bienes o Servicios profesionales aquí incluidos.

3.2 Mediante el envío de una notificación por escrito al Cliente, Kodak puede rescindir el Contrato o suspender el suministro de los Productos de forma inmediata en los siguientes casos: (a) el Cliente no realiza algún pago debido a Kodak o a una entidad financiera que financie el Equipo o el Software dentro de los catorce (14) días siguientes a la fecha de pago; (b) cualquier procedimiento de insolvencia o quiebra por o contra el Cliente, incluido el nombramiento de un síndico; (c) el Cliente incumple cualquier disposición esencial del Contrato, y dicho incumplimiento no se rectifica en un plazo de treinta (30) días a partir de la notificación por escrito de solicitud de rectificación; (d) el Cliente incumple cualquier disposición esencial que no se puede subsanar; o (e) en el caso de que ocurra cualquier situación equivalente o que tenga un efecto sustancialmente similar a cualquiera de las condiciones anteriores bajo la Legislación aplicable de cualquier jurisdicción aplicable, y a los procedimientos, circunstancias y hechos que constituyan cualquiera de esas situaciones. Dicha rescisión no perjudicará los derechos adquiridos de las Partes, teniendo en cuenta que, con sujeción a lo estipulado en la disposición 12.1, Kodak puede cancelar sin responsabilidad los pedidos pendientes y no será responsable de ningún daño o indemnización por rescisión, independientemente de cómo surja.

3.3 Si el Cliente cancela un pedido de Bienes por cualquier motivo antes del envío, Kodak tendrá derecho a retener o facturar al Cliente una cantidad equivalente al 10 % del valor del pedido cancelado correspondiente y cualquier coste adicional en el que Kodak incurra.

4 Precio y pago.

4.1 Precio. El Cliente abonará el precio de los Productos según lo establecido en los Anexos.

4.2 A menos que se especifique lo contrario en el Contrato, el precio de los Bienes no incluye lo siguiente, que el Cliente deberá abonar de forma adicional: (i) la descarga; (ii) los costes de herramientas o equipos adicionales (p. ej., grúas, montacargas, etc.) y los costes generales de transporte del Equipo de la planta baja a la zona de instalación; (iii) el envío y la manipulación (sin perjuicio de cualquier disposición de los Incoterms aplicables que estipule lo contrario); (iv) los aranceles de exportación o importación, o cualquier otro impuesto de aduana, cuando sean aplicables; y (v) el almacenamiento y montaje. También es posible que se apliquen cargos adicionales según lo indicado en el Contrato, incluidas las disposiciones 8.2 y 10.

4.3 El pago de los Productos se realizará de acuerdo con las condiciones de pago aplicables establecidas en los Anexos o, si no se especifican las condiciones de pago, dentro de los treinta (30) días siguientes a la fecha de facturación. Todos los pagos de Productos se deben pagar a Kodak en fondos de disponibilidad inmediata, según lo indicado en la factura. El pago no se puede realizar en una moneda distinta a la que se especifica en la factura. El pago se efectuará mediante transferencia electrónica de fondos, a menos que Kodak acuerde que se realice de otro modo.

4.4 Hasta que se establezca una cuenta de crédito, todas las operaciones con nuevos Clientes se realizarán al contado con el pedido, a menos que se acuerde de otro modo. Cualquier concesión de líneas de crédito depende de que Kodak reciba el pago en o antes de la fecha establecida en la factura de Kodak. Kodak puede retirar inmediatamente las líneas de crédito si el pago

no se efectúa en o antes de la fecha de vencimiento, en cuyo caso el pago de todos los importes pendientes se considerará adeudado y pagadero de inmediato.

4.5 A menos que se especifique lo contrario en el Contrato, todos los precios y cargos están exentos de IVA, que se pagará adicionalmente según el tipo vigente en la fecha de emisión de la factura con IVA.

4.6 El plazo para el pago de los importes debidos por el Cliente a Kodak en virtud del Contrato es esencial para el contrato. Kodak puede imputar cualquier pago recibido que no haga referencia a una factura en particular para cualquier factura pendiente.

4.7 Si el Cliente no efectúa el pago de cualquier importe en la fecha de pago, quedará inmediatamente en impago y Kodak podrá, sin perjuicio de los demás derechos de Kodak y sin previo aviso, cancelar el pedido de Productos, retrasar los envíos de Bienes, suspender los Servicios, modificar las condiciones de pago, retomar la titularidad de los Bienes, rescindir el Contrato y, sin necesidad de previo aviso formal, cobrar automáticamente intereses sobre todos los importes vencidos desde la fecha de vencimiento del pago hasta la fecha en que se reciba el pago efectivo a la tasa mensual del 1,5 % (18 % anual) del saldo vencido. Cualquier otro importe debido a Kodak por parte del Cliente también se considerará adeudado y pagadero de inmediato.

5 Entrega.

5.1 Kodak hará esfuerzos razonables para realizar la Entrega de los Productos en las fechas comunicadas. Los plazos de entrega son solo estimados y Kodak no será responsable por la falta de Entrega dentro de dicho plazo.

5.2 En caso de retrasos provocados por Fuerza mayor, según lo estipulado en la disposición 18.2, Kodak tendrá el derecho de suspender la Entrega sin previo aviso o cancelar el pedido sin ningún tipo de responsabilidad.

5.3 Kodak puede realizar la Entrega de los Bienes a modo de entregas parciales. En este caso, cada entrega parcial constituirá un contrato independiente. Cada entrega parcial se debe abonar en la fecha de pago como condición previa a futuras entregas. Cualquier defecto presente en cualquier entrega parcial de los Bienes no será motivo de cancelación de las entregas parciales restantes.

5.4 El Cliente debe inspeccionar los Bienes inmediatamente después de la Entrega para garantizar el cumplimiento del Contrato.

5.5 Cualquier Entrega incompleta o Bien que falte en los pedidos se debe comunicar por escrito a Kodak dentro de las veinticuatro (24) horas siguientes a la Entrega de los Bienes, según lo estipulado en las disposiciones 5.5(i) y 5.5(ii) a continuación:

- (i) Entrega en cajas individuales: todas las Entregas contienen una carta de porte. El Cliente, o su agente, tiene la responsabilidad de escribir su nombre y firmar todas las cartas de porte para confirmar la recepción del pedido. Cualquier daño o caja que falte se debe indicar claramente en la carta de porte antes de que se complete la Entrega. No se aceptarán reclamaciones por daños o cajas faltantes que no estén indicados en la carta de porte.
- (ii) Entrega de gran tamaño (envuelta en plástico retráctil): cada una de las Entregas contiene una carta de porte. El Cliente, o su agente, tiene la responsabilidad de escribir su nombre y firmar todas las cartas de porte para confirmar la recepción del pedido. Cualquier daño evidente o palé que falte se debe indicar claramente en la carta de porte antes de que se complete la Entrega. Siempre que sea posible, el Cliente debe contar el número de cajas e indicar cualquier falta en la carta de porte antes de que se complete la Entrega.

6 Reclamaciones y devoluciones

6.1 En un plazo de siete (7) días a partir de la Entrega, el Cliente deberá notificar por escrito al Servicio de atención al cliente de Kodak cualquier caja que falte, o cualquier daño o defecto razonablemente evidente durante una inspección que no fueran razonablemente evidentes durante la inspección en el momento de la Entrega. El Cliente debe notificar a Kodak por escrito cualquier incumplimiento de la Entrega o cualquier duda con respecto a la factura en un plazo de siete (7) días a partir de la fecha de facturación de los Bienes.

6.2 El Cliente debe notificar a Kodak por escrito cualquier defecto de los Bienes que no sea razonablemente evidente durante la inspección en el momento de la Entrega en un plazo de dos (2) días a partir de que el Cliente descubra dichos defectos.

6.3 Las reclamaciones de calidad relativas a las Piezas deben estar acompañadas de una muestra de dicha Pieza que demuestre el defecto, junto con las referencias de identificación.

6.4 Cuando Kodak considere que las Piezas presentaban daños antes o en la fecha en la que el riesgo se transfiere al Cliente, Kodak los reparará o sustituirá de forma gratuita o, a su criterio, concederá crédito al Cliente por el valor del precio de las Piezas. Con sujeción a lo estipulado en la disposición 6.5, cualquier Pieza reemplazada o por la que el Cliente haya recibido un crédito se deberá devolver a Kodak. En caso de que Kodak permita al Cliente conservar dichas Piezas, el crédito se verá reducido en función de cualquier valor de recuperación o reciclaje de dichas Piezas.

6.5 Los Bienes solo se deben devolver con el acuerdo previo de Kodak, en cuyo caso Kodak organizará la recogida y emitirá una nota de recogida. De lo contrario, Kodak no será responsable de ninguna pérdida o daño relativo a los Bienes. Los transportistas o portadores de Kodak no tienen autorización para recoger Bienes para su devolución sin el consentimiento por escrito de Kodak.

7 Riesgo y titularidad.

7.1 El riesgo de pérdida o daño de los Bienes se transferirá de Kodak al Cliente según lo especificado en el Incoterm correspondiente.

7.2 Con sujeción a las disposiciones de la licencia de Software, la titularidad de los Bienes se transferirá de Kodak al Cliente en el momento del pago de todos los importes debidos a Kodak, independientemente de cómo se hayan contraído. Mientras Kodak retenga la titularidad de los Bienes, el Cliente no podrá vender ni transferir los Bienes a un tercero, ni empeñar, gravar o dar a terceros ninguna garantía sobre los Bienes sin el consentimiento de Kodak. El Cliente deberá mantener el Equipo en buen estado de funcionamiento y asegurado contra cualquier riesgo de pérdida o daño, así como proporcionar a Kodak prueba del mismo cuando Kodak así lo solicite. El Cliente mantendrá los Bienes claramente identificados como propiedad de Kodak e informará a los propietarios del Sitio que los Bienes son propiedad de Kodak. Hasta que Kodak transfiera la titularidad de los Bienes al Cliente, el Cliente autoriza irrevocablemente a Kodak y a sus representantes a acceder a cualquier instalación donde Kodak crea, según su criterio razonable, que se encuentran los Bienes con el propósito de recuperar la titularidad de los mismos, por cuenta del Cliente. Kodak puede llevar a cabo cualquier trabajo necesario en las instalaciones (por cuenta del Cliente, sin necesidad de restitución) para recuperar los Bienes.

8 Instalación, formación e información sobre seguridad del Equipo y el Software.

Esta disposición 8 se aplica al Equipo o Software adquirido de Kodak.

8.1 A excepción del Equipo instalable por el usuario, Kodak deberá instalar el Equipo en el Sitio del Cliente en una fecha acordada mutuamente. Antes de la instalación, el Cliente deberá, a su propio coste, realizar todos los preparativos correspondientes en el Sitio según lo especificado por Kodak y la Legislación aplicable.

8.2 Si el Cliente no ha completado la preparación del Sitio para la instalación, el tiempo adicional en el Sitio del Cliente se cobrará a la tarifa de Kodak vigente en ese momento.

8.3 Tras la Finalización de la instalación, a menos que el Equipo o Software sea instalable por el usuario, un representante de Kodak puede proporcionar al Cliente un informe en el que se indicará que el Equipo o Software se ha instalado correctamente y que Kodak ha alcanzado la Finalización de la instalación.

8.4 Kodak prestará Formación y Asistencia inicial si así está descrito en el Anexo: Equipo, software y servicios profesionales, y conforme a dicha Descripción. El Cliente será responsable de programar cualquier Formación antes de la instalación y dispone de un plazo de treinta (30) días desde la Finalización de la instalación para completar la Formación de Kodak. Kodak tiene el derecho de cobrar al Cliente cualquier coste adicional incurrido si la Formación solicitada se cancela dentro de los diez (10) días previos a la fecha de Formación programada. La falta de programación o finalización de la Formación no será motivo para retrasar ningún pago en virtud del presente Contrato. A menos que se indique lo contrario en el Anexo: Equipo, software y servicios profesionales, la Formación en aula se llevará a cabo en las instalaciones de Kodak y el Cliente será responsable de todos los gastos de viaje, manutención y otros gastos incurridos en relación con dicha formación. Sin perjuicio de lo anterior, la Formación sobre el flujo de trabajo y la Asistencia inicial se proporcionarán de forma remota, a menos que se especifique lo contrario en el Contrato.

8.5 Si Kodak no presta la Formación o los Servicios profesionales en un plazo de seis (6) meses a partir de la Fecha efectiva del Contrato debido a la falta de programación por parte del Cliente de dicha Formación o Servicios profesionales, o por cualquier otro motivo atribuible al Cliente, se extinguirá la obligación de Kodak de prestar dichos servicios, si esta así lo decide. Si Kodak opta por no proporcionar la Formación o los Servicios profesionales y ya ha recibido el pago correspondiente, podrá, a su exclusivo criterio, emitir crédito a la cuenta del Cliente o reembolsar el importe recibido.

9 Intercambio.

Si el Contrato incluye cualquier equipo de intercambio, el Cliente declara y garantiza que (a) Kodak podrá recoger el equipo intercambiado en la planta baja del Sitio del Cliente dentro de los diez (10) días siguientes a la Finalización de la Instalación del Equipo o según lo especificado en el Anexo: Equipo, software y servicios profesionales; (b) el Equipo se encuentra en buen estado de funcionamiento, acondicionamiento y reparación, con sujeción al desgaste normal; y (c) el Cliente tiene la titularidad legal, clara y comercializable del equipo de intercambio, sin que se aplique ningún derecho de terceros. El Cliente deberá indemnizar a Kodak por los gastos, reclamaciones, daños y responsabilidades legales que Kodak reciba si alguna de las declaraciones y garantías anteriores fuera falsa. Kodak no tendrá ninguna obligación de aceptar el equipo de intercambio y el Cliente será inmediatamente responsable ante Kodak por un importe igual al de la asignación de intercambio aplicada para reducir el precio de compra de los Productos. El equipo de intercambio se debe identificar como tal en el Contrato.

10 Servicios profesionales.

Kodak prestará los Servicios profesionales de conformidad con cualquier plan de trabajo aplicable, que deberá describir las responsabilidades específicas del Cliente y de Kodak. Kodak prestará Servicios profesionales de manera eficiente y profesional de acuerdo con los estándares del sector. El Cliente llevará a cabo sus responsabilidades, indicadas en cualquier plan de trabajo aplicable, de manera oportuna. Los Servicios profesionales se prestarán en un plazo razonable después de la Finalización de la instalación. En el caso de los Productos instalables por el usuario o los Productos de autoformación, el Cliente debe realizar dicha instalación o formación antes de que Kodak preste los Servicios profesionales asociados. Kodak no será responsable, ni se le asignará responsabilidad jurídica alguna, por los retrasos causados por la falta de cumplimiento del Cliente con respecto a sus responsabilidades de forma oportuna. Los Servicios profesionales representan un servicio de duración determinada y se prestarán de acuerdo con los días descritos en el Anexo: Equipo, software y servicios profesionales, y en un cronograma de 8 horas al día. Si se necesita más tiempo in situ, se prestará sobre la base de tiempo y materiales facturables a la tarifa vigente de Kodak y con sujeción a las limitaciones de programación y disponibilidad local.

11 Garantía.

«Periodo de garantía» hace referencia al periodo de tiempo especificado en este Contrato o en el embalaje.

11.1 Garantía del Equipo y las Piezas. El Equipo y las Piezas no tienen garantía a menos que se especifique lo contrario en este Contrato o cuando sea obligatorio según la Legislación aplicable. Kodak rechaza específicamente cualquier garantía de que el Equipo o la configuración del Cliente funcionarán de manera ininterrumpida o sin errores.

11.2 Esta disposición 11.2 se aplica únicamente si existe una garantía de Equipo o Piezas establecida en el Contrato. Durante el Periodo de garantía, Kodak proporcionará, a su criterio, (a) asistencia remota durante días hábiles, de lunes a viernes, de 9:00 a 17:00 (hora de Bruselas); (b) asistencia in situ durante días hábiles, de lunes a viernes de 9:00 a 16:00 (hora local) y las Piezas necesarias para reparar el Equipo; (c) asistencia en línea a través del e-Centre; (d) Piezas y servicios según lo especificado en las solicitudes de cambio en campo emitidas por Kodak durante el Periodo de garantía.

11.3 Esta disposición 11.3 se aplica únicamente si existe una garantía de Equipo o Piezas establecida en el Contrato. Con sujeción a lo estipulado en la disposición 12.1, el único recurso del Cliente en virtud de la garantía del Equipo o las Piezas será, a criterio de Kodak, la reparación o el reemplazo de la Pieza o el componente del Equipo defectuoso o no conforme, o el reembolso del importe real pagado por el Cliente por el Equipo o la Pieza defectuosos. Los recursos solo están disponibles si la reclamación de garantía se notifica a Kodak dentro del Periodo de garantía aplicable.

11.4 Garantía de las Unidades no reemplazables por el cliente. Las Unidades no reemplazables por el cliente se deben instalar bajo la supervisión de un especialista de servicio autorizado de Kodak. De lo contrario, la unidad no estará cubierta por ninguna garantía de Kodak cuando dichas garantías de Kodak se hayan incluido en la compra original.

11.5 Garantía de los Servicios profesionales. Kodak garantiza que prestará los Servicios profesionales de manera profesional por parte de personal cualificado y de acuerdo con estándares de la industria generalmente aceptados, y las políticas y los procedimientos de Kodak vigentes en ese momento. Con sujeción a lo estipulado en la disposición 12.1, el único recurso del Cliente en virtud de la garantía descrita en esta disposición será, según la decisión de Kodak, (1) una nueva prestación de los Servicios profesionales no conformes o (2) el reembolso del importe pagado por el Cliente por los Servicios profesionales no conformes.

11.6 Uso de Suministros aprobados por Kodak con los sistemas de impresión de inyección. Según el uso de conformidad con esta disposición 11.6, las tintas, fluidos y otros proporcionados por Kodak al Cliente o fabricados por el Cliente según las especificaciones de Kodak con la aprobación previa por escrito de Kodak se denominarán, de forma conjunta, los «Suministros aprobados por Kodak». El uso con el Equipo de tintas, fluidos y otros suministros distintos a los Suministros aprobados por Kodak puede tener un impacto negativo importante en el rendimiento del Equipo. La falta de uso exclusivo de Suministros aprobados por Kodak con el Equipo afectará a la disponibilidad de los servicios de reacondicionamiento del cabezal de impresión, así como al precio y la disponibilidad de los contratos de servicio y otros servicios de mantenimiento. Kodak o sus representantes autorizados tendrán derecho a inspeccionar el Equipo y auditar los libros, registros y operaciones del Cliente en cualquier momento para confirmar que el Cliente utiliza exclusivamente Suministros aprobados por Kodak con el Equipo.

11.7 Limitaciones de la garantía. Las garantías indicadas anteriormente, si las hubiera, se aplican únicamente en aquellos casos en los que la reclamación se haya notificado a Kodak dentro del Periodo de garantía aplicable y no se aplican a las reclamaciones que surjan de (i) accidente, negligencia, uso indebido, abuso, manipulación o transporte indebidos, o aire acondicionado, control de humedad o energía eléctrica mal mantenidos; (ii) problemas provocados por cualquier Persona distinta de Kodak o sus agentes autorizados; (iii) la interoperabilidad con otros productos no proporcionados por Kodak; (iv) la instalación, el mantenimiento o la modificación incorrecta por Personas distintas de Kodak o sus agentes autorizados; (v) el uso en un entorno, de una forma o para un propósito para el cual los Bienes no han sido diseñados; (vi) la tensión física o eléctrica inusual; (vii) el almacenamiento inapropiado o el uso de equipos de procesamiento o productos químicos no autorizados; o (viii) cualquier causa distinta del uso normal.

11.8 Con sujeción a lo estipulado en la disposición 12.1 o la Legislación aplicable obligatoria, queda expresamente excluida cualquier otra condición o garantía (ya sea explícita o implícita por la Legislación aplicable o que surja de la conducta o un curso previo de relaciones, costumbres o usos comerciales) con respecto a la calidad o la idoneidad para un propósito determinado.

11.9 Si el Equipo o el Software del Cliente no está cubierto por la garantía o un plan de asistencia, cualquier asistencia que Kodak acepte prestar se prestará según las tarifas de tiempo y materiales de Kodak vigentes en ese momento.

12 Exclusiones y limitación de la responsabilidad.

12.1 Ninguna disposición del Contrato afectará a ninguna responsabilidad que Kodak pueda tener con respecto a la muerte o lesión personal de cualquier persona resultante de la negligencia de Kodak, ni se aplicará para limitar o excluir cualquier responsabilidad por fraude, declaraciones falsas fraudulentas u otras responsabilidades que no pueden ser excluidas en virtud de la Legislación aplicable.

12.2 Con sujeción a lo estipulado en la disposición 12.1, la responsabilidad de Kodak o su sociedad matriz, subsidiarias, afiliadas, otorgantes de licencia, fabricantes, subcontratistas y proveedores no superará en ningún caso la cantidad real abonada por el Cliente por los Productos que causaron directamente los daños objeto de la reclamación, independientemente de la base sobre la que la Parte damnificada realice las reclamaciones.

12.3 Con sujeción a lo estipulado en la disposición 12.1, Kodak, su sociedad matriz, subsidiarias, afiliadas, otorgantes de licencia, fabricantes, proveedores o subcontratistas no serán responsables en ningún caso de ninguna pérdida de ingresos, ganancias, negocios, contratos o ahorros de costes; reclamaciones por pérdida de producción o pagos de buena voluntad transaccionales realizados; pérdidas previstas resultantes del Contrato; pérdida de datos, material de origen, imágenes u otros resultados; el coste del equipo de reemplazo, las instalaciones o los servicios; el coste del tiempo de inactividad; las reclamaciones de terceros por dichas pérdidas o daños; o por cualquier otra pérdida o daño indirecto, especial, accidental o consecuente, incluso si Kodak tiene conocimiento de la posibilidad de tales pérdidas o daños.

12.4 El Cliente es responsable de comprar e implementar su propia seguridad de red, incluido su propio software antivirus para el Equipo, los servidores y las estaciones de trabajo que estén conectados a Internet. Con sujeción a lo estipulado en la disposición 12.1, Kodak no asumirá ni conservará ninguna responsabilidad ni otras obligaciones en lo que respecta a cualquier posible pérdida de datos del Cliente, ni tampoco por la infracción de la seguridad de su red o por la intrusión de virus. El Cliente deberá mantener indemne y exonerar de responsabilidad a Kodak, su sociedad matriz, subsidiarias, afiliadas, proveedores, otorgantes de licencia, subcontratistas y fabricantes frente a cualquier reclamación de terceros o pérdida en relación con las infracciones de seguridad que procedan de Internet. Kodak no hace ninguna afirmación, ya sea explícita o implícita, con respecto al funcionamiento o el rendimiento del Software junto con el Software de terceros.

12.5 Es responsabilidad del Cliente realizar y conservar copias de seguridad, e implementar otras medidas para proteger la configuración, el software, el sistema, los datos y los programas alojados en sus servidores, incluidos, entre otros, el Software y los servidores suministrados por Kodak. Kodak no será responsable de ninguna pérdida (ya sea de datos, productividad o de otro tipo) que resulte de la reconstrucción o reconfiguración del software a la configuración de fábrica original. A criterio exclusivo de Kodak, la recarga, reconstrucción y reconfiguración del software del servidor se pueden facturar según las tarifas por hora de servicios profesionales vigentes en ese momento, con sujeción a cargos mínimos por tiempo de servicio, lo que incluye el desplazamiento y el tiempo de espera in situ.

12.6 Kodak y su sociedad matriz, subsidiarias, afiliadas, otorgantes de licencia, subcontratistas, fabricantes y proveedores quedarán exentos de toda responsabilidad por el funcionamiento deficiente de los Bienes con hardware, materiales o software de otros fabricantes que no hayan sido cualificados por Kodak.

12.7 En el caso de los Bienes proporcionados por Kodak pero fabricados por otra parte, la responsabilidad de Kodak sobre dichos Bienes se limitará a los importes recuperados por Kodak por las garantías otorgadas por el proveedor, si las hubiera.

13 Software.

13.1 Licencia. Kodak otorga al Cliente una licencia no transferible, no exclusiva y no sublicenciable para utilizar el Software, siempre y cuando el Software se utilice únicamente (i) para los fines comerciales internos del Cliente, (ii) en el único sistema informático en el que está instalado y (iii) solo en el país en el que el Cliente desarrolla su actividad comercial, según se indica en el Contrato. El Cliente no podrá comprar en grupo ni compartir el Software entre dos o varios equipos, salvo que Kodak así lo autorice. Kodak puede rescindir la licencia, sin responsabilidad, si el Cliente infringe estas disposiciones o no cumple con sus obligaciones contraídas en virtud del Contrato y no subsana dicho incumplimiento dentro de los treinta (30) días siguientes a la recepción de la notificación por escrito de Kodak sobre dicho incumplimiento, o si una Entidad financiera informa a Kodak que el Cliente está en mora en virtud de su acuerdo de financiación de los Productos y le solicita que rescinda la licencia. El Software puede contener programas para uso exclusivo por parte de Kodak, según se indica en el Software. Véase también la disposición 13.5.

13.2 Titularidad. No se transfiere ninguna titularidad ni propiedad del Software al Cliente y cualquier uso de los términos «vender», «venta», «comprar» o «adquirir» en relación con los Bienes con respecto al Software se considerará que significa «licencia según los términos reflejados en el Contrato». Ni el Cliente ni ninguno de sus agentes o empleados (i) copiará el Software, excepto para realizar una (1) copia con fines de copia de seguridad, siempre y cuando dicha copia contenga todos los avisos de propiedad y otras marcas que aparecen en el Software; (ii) asignará o transferirá de cualquier otro modo, modificará, mejorará, complementará, adaptará, traducirá, realizará ingeniería inversa, desensamblará, descifrá, descompilará, desmontará, creará trabajos derivados o hará mejoras en el Software, (iii) combinará el Software con cualquier otro programa; (iv) utilizará la totalidad o una parte del Software con el propósito de obtener el código fuente; ni (v) usará el software integrado de cualquier forma que no sea para controlar y operar los componentes de impresión de Kodak o los sistemas de impresión de Kodak. El Cliente no puede descodificar los flujos de datos finales o intermedios, ni utilizar la salida para operar cabezales de impresión o sistemas de impresión que no sean de Kodak. Tras la rescisión de conformidad con la disposición 13.1, el Cliente deberá dejar de utilizar y devolverá o certificará la destrucción del Software (incluidas las copias). Para los Bienes que incluyen Software, el fabricante del Software es Kodak o un tercero. Los fabricantes del software de terceros se indican en el Software según corresponda.

13.3 Derechos de terceros. El Software puede incluir programas que son propiedad de terceros no afiliados a Kodak (incluyendo Adobe Systems Incorporated). Estas entidades son terceros beneficiarios de este Contrato y pueden hacer cumplir las disposiciones del mismo siempre que se relacionen con sus derechos sobre el Software. SI EL SOFTWARE ES O CONTIENE UNA EXTENSIÓN DE QUARKXPRESS® (MACINTOSH®), SOLO SE PUEDE UTILIZAR CON UNA COPIA REGISTRADA Y VÁLIDA DE QUARKXPRESS. Kodak no tiene ninguna obligación de proporcionar Actualizaciones de software para el software de terceros.

13.4 Acuerdo de licencia de usuario final. Es posible que parte del Software esté sujeto a los términos de un Acuerdo de licencia de usuario final («EULA», por sus siglas en inglés). El EULA está integrado de forma digital en el software y se puede leer antes de la instalación. Los términos del Contrato y los términos del EULA serán aplicables con respecto al Software. Kodak puede proporcionar una copia del EULA bajo solicitud. En la medida en que los términos del EULA entren en conflicto con los términos del Contrato, prevalecerán los términos del EULA.

13.5 Cesión de la licencia. Sin perjuicio de lo estipulado en las disposiciones 13.1 y 13.2, si el Cliente vende o cede el Equipo en el que opera el Software, Kodak ofrecerá otorgar la licencia del Software y prestar los servicios a cualquier usuario final de buena fe (el «Cesionario») de conformidad con los términos generales, condiciones y tarifas de Kodak vigentes en ese momento, siempre que el Cesionario no se considere, a criterio de Kodak, un competidor de Kodak o su sociedad matriz, afiliadas o subsidiarias. Siempre que se otorgue una licencia del Software a un Cesionario de acuerdo con esta disposición, la licencia del Cliente para utilizar el Software se considerará rescindida. Kodak ofrecerá prestar servicios de desinstalación al Cliente, y de reinstalación y certificación del Equipo y el Software al Cesionario conforme al pago de las tarifas aplicables de Kodak vigentes en ese momento.

14 Confidencialidad.

14.1 La Parte receptora utilizará la Información confidencial recibida únicamente con el propósito de cumplir con las obligaciones contraídas en virtud de los términos del Contrato.

14.2 La Parte receptora protegerá la Información confidencial de la Parte divulgadora con las mismas medidas de seguridad y grado de precaución que aplica a su propia Información confidencial y, en todos los casos, ejercerá un grado razonable de precaución y protección.

14.3 La Parte receptora se compromete a no revelar ninguna parte de la Información confidencial de la Parte divulgadora a terceros. No obstante, la Parte receptora puede revelar dicha Información confidencial a sus empleados, asesores profesionales, agentes o subcontratistas, pero únicamente en la medida necesaria para el cumplimiento de las obligaciones contraídas en virtud del Contrato. La Parte receptora debe garantizar que cualquier tercero a quien divulgue la Información confidencial tenga conocimiento del carácter confidencial de la información y cumpla con las obligaciones de confidencialidad en términos no menos onerosos que los estipulados en el presente Contrato.

14.4 Sin perjuicio de cualquier otro derecho o recurso al que Kodak o el Cliente tengan derecho, Kodak y el Cliente reconocen que los daños y perjuicios pueden no ser un remedio adecuado por el incumplimiento de estas obligaciones de confidencialidad y acuerdan que tanto Kodak como el Cliente tendrán derecho a ejercer cualesquiera acciones y recursos procesales, incluida la solicitud de medidas cautelares, auxilios judiciales o cualquier otra compensación equitativa disponible para cualquier amenaza de incumplimiento o incumplimiento real.

14.5 Lo estipulado en esta disposición 14 no se aplicará a ninguna Información confidencial:

14.5.1 En la medida en que sea o pase a ser de dominio público de manera distinta a como resultado de un incumplimiento del Contrato por la Parte receptora.

14.5.2 Que, mediante sus registros escritos, la Parte receptora pueda demostrar que estaba en su poder antes de recibirla de la Parte divulgadora y que no la había obtenido previamente bajo una obligación de confidencialidad de la Parte divulgadora o de un tercero actuando en su nombre.

14.5.3 Que, mediante sus registros escritos, la Parte receptora pueda demostrar su obtención sin restricción en cuanto al uso o la divulgación de un tercero que estuviera en posesión de la misma y tuviera la capacidad de revelarla de forma legítima.

14.5.4 Que haya sido desarrollada independientemente por la Parte receptora sin acceder a la Información confidencial.

14.5.5 Que deba ser revelada en virtud de cualquier Legislación aplicable.

14.6 Lo estipulado en esta disposición 14 seguirá vigente después del vencimiento o la rescisión del Contrato y continuará vigente durante un periodo de 3 años a partir de la fecha de vencimiento o la rescisión del Contrato.

15 Propiedad intelectual.

15.1 Las marcas comerciales de Kodak están debidamente protegidas por la Legislación aplicable vigente y por las convenciones internacionales. El Cliente no utilizará las marcas comerciales de Kodak sin la autorización previa por escrito de Kodak y debe entenderse que ninguna parte del Contrato implica dicha autoridad.

15.2 Los derechos de propiedad intelectual relacionados con los Bienes pertenecen a Kodak (excepto aquellos que sean propiedad de un proveedor de Kodak) y Kodak se reserva dichos derechos en la venta de los Bienes. El Cliente no deberá ejercer ni tener intención de ejercer ningún derecho, poder, privilegio e inmunidad conferido al titular de cualquier derecho de propiedad intelectual que subsista o esté relacionado con los Bienes, incluyendo el derecho a demandar por daños y perjuicios u otros remedios por cualquier infracción.

15.3 Kodak defenderá al Cliente con respecto a cualquier demanda basada en una reclamación de infracción por parte de los Bienes de cualquier patente vigente en el país en el que se realiza la Entrega de los Bienes, siempre y cuando Kodak reciba notificación oportuna e información, asistencia y el control exclusivo de la defensa o de todas las decisiones de liquidación o conciliación, incluyendo todas las negociaciones relacionadas. Kodak se hará cargo de los daños y los costes atribuidos como resultado de dicha demanda. Esta disposición excluye las reclamaciones relativas a Bienes que no hayan sido fabricados por o para Kodak, Bienes que se utilicen junto con el equipo o el software que no hayan sido fabricados por o para Kodak, Bienes utilizados de forma distinta a la especificada por Kodak o para un propósito para el que no estaban destinados, Bienes de Kodak fabricados específicamente según las especificaciones o diseños del Cliente, o Bienes modificados después de la Entrega.

15.4 Si se considera que cualquiera de los Bienes infringe una patente y la Legislación aplicable no permite continuar con su uso, Kodak, por su propia cuenta y criterio, obtendrá para el Cliente el derecho a continuar utilizando los Bienes, reemplazará los Bienes en infracción con Bienes que no infrinjan la Legislación aplicable, modificará los Bienes para que no infrinjan la Legislación aplicable, o los retirará y reembolsará al Cliente el precio pagado por su adquisición menos un valor depreciado razonable por el uso.

16 Protección de datos personales.

16.1 El Cliente admite que, para que Kodak pueda prestar los Servicios descritos en el presente documento, puede que el Cliente deba proporcionar información personal a Kodak. El Cliente declara y garantiza que dicha información personal se ha recopilado de acuerdo con la Legislación aplicable y que tiene autoridad para proporcionar dicha información a Kodak. Kodak procesará la información personal según sea necesario para prestar los Servicios, de acuerdo con las instrucciones del Cliente o en virtud de lo permitido o requerido por la ley.

16.2 Ambas Partes garantizan que cumplirán en todo momento con sus obligaciones contraídas en virtud de la legislación de privacidad de datos local aplicable en cualquier país específico (las «**Leyes de privacidad**»), incluyendo, entre otras, el Reglamento General de Protección de Datos de la Unión Europea. Para mayor claridad, el Cliente y sus afiliados actúan como «responsables del tratamiento» (según la definición de dicho término en las Leyes de privacidad), y Kodak, sus afiliados y subencargados actúan como «encargados del tratamiento».

16.3 Kodak deberá contar en todo momento con medidas operativas, técnicas y organizativas razonables para proteger la información personal frente a la destrucción o modificación accidental o ilegal, y el acceso o divulgación no autorizados. Una vez al año y bajo solicitud, Kodak proporcionará al Cliente copias de cualquier Control organizativo de servicios (SOC) o informe de control interno aplicable que haya recibido. El Cliente comprende que dichos informes de control internos contienen información confidencial de Kodak. El Cliente no divulgará los informes de control interno a ningún tercero, excepto a sus auditores y asesores en relación con la verificación del cumplimiento de Kodak con esta disposición.

16.4 Si Kodak tiene conocimiento de una infracción de seguridad (según la definición de dicho término en la Ley de privacidad aplicable) que podría poner en riesgo la seguridad, confidencialidad o integridad de la información personal del Cliente (un «**Incidente**»), Kodak tomará las medidas necesarias para contener, investigar y mitigar el Incidente. Según lo requerido por las Leyes de privacidad aplicables, Kodak notificará al Cliente sobre dicho Incidente sin retrasos indebidos, con el objetivo de que el Cliente pueda implementar su programa de respuesta con celeridad.

16.5 El Cliente autoriza a Kodak a utilizar a sus afiliados, proveedores y subcontratistas incluso para fines de tratamiento, alojamiento y almacenamiento de datos, siempre que Kodak siga siendo responsable de la calidad de los Servicios y del cumplimiento de los afiliados, proveedores y subcontratistas con las Leyes de privacidad según su aplicación a los encargados del tratamiento. Cuando las Leyes de privacidad lo requieran, Kodak habrá celebrado contratos que contienen cláusulas contractuales tipo para la transferencia de información personal a los encargados del tratamiento ubicados en un país distinto con otros afiliados y subencargados de Kodak, según sea necesario, para documentar su cumplimiento con la adecuada protección de la información personal y para autorizar la transferencia.

16.6 En la medida en que lo requieran las Leyes de privacidad (y a expensas del Cliente), Kodak (i) asistirá razonablemente al Cliente con el cumplimiento de sus obligaciones de responder a las solicitudes de ejercicio de los derechos del interesado, (ii) eliminará o devolverá la información personal cuando ya no sea necesaria para la prestación de los Servicios y (iii) proporcionará al Cliente toda la información razonablemente necesaria para demostrar el cumplimiento de las obligaciones indicadas, y permitirá y contribuirá razonablemente a las auditorías, incluidas las inspecciones.

17 Financiación.

Esta disposición 17 se aplica al Equipo, Software o Servicios profesionales sujetos a financiación (los «Productos financiados») por parte de una entidad financiera, incluida una entidad financiera aprobada por Kodak (la «Entidad financiera»).

17.1 Titularidad de los Productos financiados. La propiedad total y legal (ya sea legal, equitativa o beneficiosa) de los Productos financiados pasará a la Entidad financiera o al Cliente, según lo indique la Entidad financiera después del pago total. Kodak mantendrá la titularidad del Software en todas las circunstancias.

17.2 Derecho al cobro de Kodak en relación con los Productos financiados. A menos que Kodak acuerde lo contrario por escrito, el Cliente o la Entidad financiera pagarán a Kodak el 100 % del precio del Producto en el momento de la Finalización de la instalación de los Bienes.

17.2.1 Entrega y aceptación. Si la Entidad financiera requiere que el Cliente firme un certificado de entrega y aceptación o cualquier otro documento similar para confirmar la entrega e instalación de los Productos financiados y su correcto funcionamiento (el «Certificado de entrega y aceptación»), el Cliente firmará dicho Certificado de entrega y aceptación en un plazo de tres (3) días a partir de la Finalización de la instalación de cada fase.

17.2.2 Impago por parte de la Entidad financiera. En caso de que la Entidad financiera no pague a Kodak los Productos financiados por cualquier motivo, el Cliente será responsable del precio de compra total y deberá abonar dicho precio de compra total a Kodak en un plazo de cinco (5) días a partir de la recepción de la notificación de impago de la Entidad financiera enviada por Kodak.

17.2.3 Recursos de Kodak en caso de impago. Además de cualquier derecho que Kodak pueda tener en virtud de la ley, equidad o este Contrato, la falta de cumplimiento del Cliente con esta disposición 17 se considerará un incumplimiento sustancial del Contrato y Kodak podrá (a) deshabilitar los Productos financiados; (b) rescindir cualquier acuerdo de licencia del software relacionado con los Productos financiados; (c) imponer una tarifa de alquiler o intereses de conformidad con las políticas y los procedimientos de Kodak vigentes en ese momento; (d) suspender o rescindir los servicios; (e) recuperar la posesión de los Productos financiados; y (f) a elección de

Kodak, obtener una cesión de los documentos de financiación de la Entidad financiera para ejercer sus derechos en virtud de los mismos contra el Cliente.

17.3 Obligaciones del Cliente. Kodak proporciona los Productos al Cliente teniendo en cuenta las promesas y obligaciones del Cliente en virtud de este Contrato. Los términos y condiciones de la documentación de la Entidad financiera no eximirán bajo ninguna circunstancia al Cliente de sus obligaciones, responsabilidades o compromisos contraídos en virtud de este Contrato.

18 Disposiciones varias.

18.1 Cesión. Con excepción de lo expresamente estipulado en el presente documento, las Partes no cederán este Contrato ni ningún derecho en virtud del mismo, ni delegarán cualquier prestación u obligación en virtud del mismo, sin el consentimiento previo por escrito de la otra Parte, que no se denegará sin justificación. Cualquier pretensión de cesión sin el consentimiento de la otra Parte será nula y carecerá de validez y efecto. Los derechos y obligaciones contraídos por Kodak en virtud de este Contrato podrán ser ejercidos por cualquiera de las filiales o subsidiarias de Kodak, según Kodak lo indique. Este Contrato será vinculante para los sucesores y cesionarios permitidos de cada Parte. De ser aplicable, Kodak ha permitido que el Cliente ceda sus derechos de compra a una Entidad financiera. Sin perjuicio de lo anterior, ambas Partes podrán, mediante una notificación con treinta (30) días de antelación, ceder este Contrato a cualquier parte que adquiera todo o una parte sustancial de los activos del cedente relacionados con este Contrato.

18.2 Fuerza mayor. Ninguna de las Partes será responsable ante la otra por pérdidas, daños, inmovilización o retrasos, ni será responsable si su cumplimiento resulta comercialmente impracticable como consecuencia de causas que se encuentren fuera del control razonable de dicha Parte, incluyendo huelgas, encierros, escasez o conflictos laborales, disturbios, revoluciones, movilizaciones, guerras, epidemias, pandemias, dificultades de transporte, dificultades en la obtención de los materiales, las instalaciones de fabricación o el transporte necesarios, dificultades de trabajo, averías de maquinaria, accidentes, incendios, inundaciones o tormentas, fallos de los proveedores, actos fortuitos, sabotaje, agitación social, restricciones o embargos impuestos por el gobierno, actos de autoridad civil o militar, Legislación aplicable, incapacidad de obtención de material, hardware o transporte, o suministro por la otra Parte o un tercero de especificaciones, dibujos o datos incorrectos, retrasados o incompletos (de forma conjunta «Fuerza mayor»). En caso de retraso en el cumplimiento de las obligaciones por Fuerza mayor, las fechas indicadas en el Contrato se pospondrán en el plazo que sea razonablemente necesario para compensar dicho retraso.

18.3 Envases. De conformidad a lo establecido en la Ley 11/1997 de envases y residuos de envases y al artículo 18.1 del Reglamento que lo desarrolla (RD 782/1998), el responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final del mismo.

18.4 Control de exportaciones. El Cliente reconoce que ciertos Bienes pueden estar sujetos a las normativas de Control de exportaciones de los EE. UU. y/u otras regulaciones internacionales, las cuales el Cliente deberá cumplir conforme éstas se les apliquen. El Cliente proporcionará a Kodak información que confirme el cumplimiento de dichas normativas cuando Kodak lo solicite razonablemente por escrito. Kodak podrá (i) rescindir este Contrato o (ii) interrumpir el suministro de Bienes de forma inmediata mediante notificación escrita al Cliente, en caso del incumplimiento de las mismas.

18.5 Enmienda y modificaciones. Cualquier tipo de enmienda o modificación del Contrato se hará por escrito y deberá contar con la firma de ambas Partes o, de lo contrario, no tendrá validez de ningún tipo.

18.6 Renuncia. El incumplimiento o retraso de una Parte en el ejercicio de un derecho o recurso no constituye una renuncia a ellos ni al derecho de hacerlos cumplir posteriormente.

18.7 Divisibilidad. Si alguna parte del Contrato se considera inaplicable, la validez de las disposiciones restantes no se verá afectada.

18.8 Declaraciones. Los términos del Contrato sustituyen todos los borradores, acuerdos, consensos, entendimientos y conversaciones previos entre las Partes o sus asesores, y todas las afirmaciones, declaraciones, términos y condiciones, garantías, propuestas, comunicaciones y entendimientos que hayan tenido lugar, ya sea de forma oral o escrita. Ambas Partes reconocen que la celebración de este Contrato no implica la dependencia ni ofrece ningún recurso con respecto a dichas afirmaciones, declaraciones, términos y condiciones, garantías, propuestas, comunicaciones y entendimientos que no estén estipulados en el Contrato. Ninguna parte de esta disposición limitará o excluirá ninguna responsabilidad por fraude o declaración falsa fraudulenta.

18.9 Compensación. Todos los importes debidos a Kodak serán abonados en su totalidad sin ninguna deducción o retención (excepto cualquier deducción o retención de impuestos requerida por la Legislación aplicable) y el Cliente no impondrá ninguna compensación ni contrademanda contra Kodak para justificar la retención del pago en su totalidad o en parte. Sin renuncia o limitación de cualquiera de sus derechos o recursos en los que Kodak ha incurrido en responsabilidad ante el Cliente, ya sea en virtud del Contrato o de cualquier otro modo, Kodak puede compensar la cantidad de dicha responsabilidad, incluyendo cualquier IVA pagadero, con cualquier suma debida en cualquier momento por el Cliente a Kodak.

18.10 Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). En cumplimiento de la Directiva 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) o cualquier modificación o reforma de esta y de cualquier reglamento local (si procede), las Partes aceptan que el Cliente será responsable de los costes de recogida, procesamiento, recuperación y eliminación de los equipos eléctricos y electrónicos suministrados cuando se conviertan en residuos. Bajo solicitud del Cliente, Kodak puede organizar la recogida y el reciclado o eliminación de estos dispositivos tras recibir el pago anticipado de todos los costes asociados. Por lo tanto, el precio de los Bienes suministrados en virtud del presente Contrato no incluye los costes de recogida, procesamiento, recuperación y eliminación de dispositivos eléctricos viejos y nuevos.

18.11 Cumplimiento. Cada Parte será responsable ante la otra Parte por cualquier coste en el que esta incurra (incluyendo honorarios legales y otros gastos legales) (i) en relación con la recaudación de cualquier importe adeudado y (ii) en cualquier acción exitosa de esa otra Parte para hacer cumplir los términos del Contrato.

18.12 Auditoría. El Cliente otorga a Kodak, o a las empresas de contabilidad elegidas por Kodak, el derecho a inspeccionar y auditar sus libros y registros correspondientes para confirmar el cumplimiento por parte del Cliente de todas las obligaciones contraídas en virtud del Contrato. Cualquier auditoría de este tipo se llevará a cabo en las instalaciones donde dichos libros y registros estén ubicados, durante el horario laboral habitual, con una notificación por escrito con una antelación mínima de diez (10) días y de modo que no interfiera con las operaciones comerciales normales del Cliente.

18.13 Comunicación. El Cliente acepta que el personal de Kodak se puede comunicar de forma electrónica con las personas designadas del Cliente con respecto a marketing, envíos de Consumibles, pagos, servicios, programación de Servicios de asistencia y otros artículos de asistencia, etc. El Cliente es responsable de garantizar que la información de contacto esté

actualizada a través del proceso de asistencia en línea de Kodak o, si no estuviera disponible, por escrito a través del representante de Kodak designado del Cliente.

18.14 Notificaciones. Todas las notificaciones que se cursen en virtud del Contrato se harán por escrito y se considerarán recibidas debidamente si se entregan personalmente o se envían por correo prioritario (o correo aéreo, si el envío es internacional) o por mensajería, y si están dirigidas a la Parte implicada y a la dirección especificada en el encabezado del Contrato, o a cualquier otra dirección postal notificada cada cierto tiempo por la Parte implicada tal como lo establece esta disposición; se considerará que la Parte fue notificada cuando dichas notificaciones se entreguen personalmente o dos (2) días después de la fecha en que se enviaron por correo prioritario (o tres [3] días después de la fecha en que se enviaron por correo aéreo).

18.15 Firmas electrónicas, firmas de fax y copias. Las Partes acuerdan que las firmas electrónicas y de fax que aparezcan en el Contrato son las mismas que las firmas manuscritas para fines de validez, ejecutabilidad y admisibilidad. Este Contrato se puede otorgar en una o varias copias, cada una de las cuales se considerará un original y todas en conjunto constituirán un único documento.

18.16 Legislación aplicable y jurisdicción. Este Acuerdo se regirá por las leyes de España y cualquier disputa se resolverá dentro de la jurisdicción exclusiva de los tribunales de España conforme a las reglas de competencia territorial previstas en las leyes, incluida la Ley de Enjuiciamiento Civil o cualquier otra que la sustituya. La Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías no se aplicará.

18.17 Subsistencia. Las disposiciones que siguen en vigor después de la rescisión o el vencimiento del Contrato son aquellas relacionadas con la limitación de responsabilidad, indemnización, confidencialidad, pago y otras que, por su naturaleza, están destinadas a sobrevivir dicha rescisión o vencimiento.